

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto \$6.00  
Za pol leta \$3.00  
Za New York celo leto \$7.00  
Za inozemstvo celo leto \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CORTLANDT 2376.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CORTLANDT 2376.

NEW YORK, FRIDAY, MARCH 30, 1923. — PETEK, 30. MARCA, 1923.

VOLUME XXXI. — LETNIK XXXI.

## BOLJŠEVICI SO SE MALO PREMISLILI

Sovjeti najbrž ne bodo dali usmrtni katoliških prelatov, in cela zadeva bo rešena diplomatskim potom. — Številne prošnje za pomilovanje. — Papežev poziv je napravil na Moskvo velik vtis. — Papeževa pomoč Rusom.

**Varšava, Poljska, 28. marca.** — Poljsko vlado je informiral ruski sovjetski poslanik v Varšavi, da ne bo ruska vlada izvršila smrtne kazni, izrečene nad nadškofom Zepliakom, načelnikom rimske-katoliške cerkve v Rusiji, ali "vsaj za enkrat ne" in da bo cela afera rešena s pomočjo diplomatskih pogajanj.

"Uradni krogi v Varšavi niso pripravljeni zmanjševati resnosti položaja," se glasi v neki brzjavki poljske časnikarske agencije, "ker imajo že dosti prejnih izkušenj z izjavami sovjetske vlade."

**Washington, D. C., 28. marca.** — Državni department je storil vse potrebne korake, da sporoči sovjetski vladi potom ameriškega poslanika v Berlinu "resno upanje", da bo ohranila življeno nadškofa Zepliaka ter monsignorja Bučkoviča, ki sta bila obsojena na smrt.

Pozivi na department, v katerih se protestira proti eksekucijam, so dosegli danes v državnem departmentu od Katoliškega kluba v New Yorku.

**Rim, Italija, 28. marca.** — Danes zvečer je bil Vatikan skrajno upaljen, da bo dosegel od sovjetske vlade popolno prostost za nadškofa Zepliaka iz Moskve ter štirinajst duhovnikov, ki so bili z njim vred spoznani krivimi veleždaji.

Dosti je znamenj, ki kažejo, da je napravila resnost papeževega poziva velik vtis na Moskvo, ki se je tudi spomnil obljube, katero je dal zunanjemu ministeru Čičerinu monsignoru Pizzardu, papeževemu dežavnemu podstajniku, ko ga je obiskal tekom genovske konference, da ne bo namreč ruska sovjetska vlada delala katoščanom nikake krvic. Papež je tudi omenil pomoč, katero nudi stradajočim Rusom.

Papež je interveniral s posredovanjem profesorja Walsha, Amerikanca in načelnika papeževe pomočne misije. Walsh je baje dobil od sovjetov slovensko obljubo, da se smrtnih odsob ne bo izvršilo.

Cuno se je prehodil v Monakovem, ker je moral neprestano odzdravljati pozdravom Bavarevc.

## PRITISK NA PREDSEDNIKA HARDINGA.

**Washington, D. C., 28. marca.** — Federal Council of Churches of Christ je pozval predsednika Hardinga, naj stori vse potrebno za uravnavo ruhrskega vprašanja.

## DENARNA IZPLAČILA V JUGOSLAVIJI, ITALIJI IN ZASEDENEM OZEMELJU

so potem tako banka izplačuje naseljivo, hitro in po zgodnjem osmehu.

Včeraj so bile tako cene sledile:

Jugoslavija:

Raspomilja na sedaj pošte in izplačuje "Kr. poštni čekovni urad in Jadranška banka" v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Kranju, Celju, Mariboru, Dubrovniku, Splitu, Sarajevu ali drugod, kjer je pač na hitro izplačilo najgorjajoče.

100 Din. ... \$ 1.30 .. K .. 400
200 Din. ... \$ 2.40 .. K .. 800
500 Din. ... \$ 5.65 .. K .. 2,000
1000 Din. ... \$ 11.20 .. K .. 4,000
2000 Din. ... \$ 22.40 .. K .. 8,000
5000 Din. ... \$ 55.00 .. K .. 20,000

Italija in naseljene osemnove:

Raspomilja na sedaj pošte in izplačuje "Jadranska banka" v Triestu, Opatiji in Koperu.

50 lir ..... \$ 3.00
100 lir ..... \$ 5.70
300 lir ..... \$ 16.20
500 lir ..... \$ 26.50
1000 lir ..... \$ 52.00

Za posiljatve, ki presegajo znesek pet tisoč dinarjev ali pa dvatisoč lir dovoljujemo po možnosti le posebni popust.

Vrednost dinarjem in liram sedaj ni stalna, menja se večkrat in neprizakovana; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej. Računamo po ceni onega dne, ko nam dospe poslan dinar v roke.

Glede izplačili v ameriških dolarijih glejte poslovni oglas v tem članku.

Dinar nam je postavljal najbolje po Domestic Money Order ali pa New York Draft.

**FRANK SAKHER STATE BANK**  
in Cortlandt Street  
New York, N. Y.  
Glede naslovnitve Jadranške Banka.

## MILLIJONAR MICHELL V ŠKRIPTCIH.



Vedno bolj postaja jasno, da je milijonar Michell v najtejnjezi zvezci z umorom Doroteje King, oziroma, da več več o njeni smrti kot vsak drugi človek na svetu. Oblasti so napram njejnu jako obzirne — pač zato — ker je milijonar. Na sliki vidite z leve na desno Michelovega zgovornika Oleanta, Michella in državnik Pecora.

## ASQUITH OŽIGOSAL LAW-OVO POLITIKO

**Rekel je, da je politika sedanjega angleškega kabina impotentna in da pomenja sedanja politika Francije rop nemškega ozemlja.**

**London, Anglija, 28. marca.** — Prejšnji ministrski predsednik Asquith je izjavil včeraj zvečer v poslanski zbornic, da je položaj v Ruhr okraju skrajno resen in vzemnimirljiv ter zahteval, naj se osvetli brutalno politiko francoske vlade. Rekel je, da bo ustvarjena nova Alzacija in Lorenska, če bodo Francozi izvedli svoj program.

Politiko sedanjega ministrskega predsednika Bonar Lawa je oznail kot dobrohotno impotenco ter izjavil nadalje, da nudi verstaillska mirovno pogodba, ki dočela, da ne sme biti nobenih utrd na bregovih Rena, Francije zaostno varnost.

Postane so njegovim izvajanjem navdušeno ploskali. Sir Edward Greigg, ki je bil tekom vlade Lloyd George njegov tajnik, je imel svoj deviški govor. Rekel je, da ni iztrirjanje vojne odškodnine cilj Francije, pač pa, da ima sedanja politika Pariza le en namen: oprijeti Nemčijo ter odtrgati kar največ ozemlja.

Asquith je vzbudil praveato senzacijo, ko je vprašal vlado, če so ji znani predlogi, katere je omenil nemški minister za zunanje zadeve dr. Rosenberg v svojem govoru.

Nemčija je namreč prosila velenje, naj zahteva od Francije preiskavo ter imenovanje mednarodne komisije trgovskih izvedencev, pri kateri naj bi bila zastopana tudi Nemčija.

Delavski voditelj McDonald je izjavil tekom svojega kratkega govorja, da je Nemčiji nemogoče plačevati vojno odškodnino, ker jo hoče Francija na vsak način zasuhnjiti ter ji vzeti najbolj dragocena industrijska ozemlja. To je končno napotilo sedanjo vlado, da je postal v boj zakladniškega tajnika Baldwinia.

Zamorski služkinji se je zdalo predvsem čudno dejstvo, da je bilo stanovanje popolnoma v redu po završenem rovu. Policija je všeskočno zavojila, da je velenje, da je izvršila rop, dobro vedela, kje spravlja umorjena svoje dragocnosti.

Zamorska služkinja umorjene ter neka nadaljnja zamorka, ki vozi vspenjačo v dotični hiši preko dneva, izjavljata, da sta pričanci o resniceljnosti Johna Thomasa, nočnega voznika vspenjača, ki trdi, da ni bil človek, katerega je pozhal kot Mr. Wilsona, John H. Jackson, pravni zastopnik Mithella.

**AUSTRALIJA BO RAZROŽILA  
24 BOJNIH LADIJ.**

**Melbourne, Avstralija, 27. marca.** — Ravnatelj mornarskega urada je objavil, da bodo razrožili 24 bojnih ladij avstralske skupine. Med temi bojna križarka, Avstralija, lahka križarka Sney, ter tudi šest podmorských čolnov.

## ZADEVA UMORJENE DOROTEJE KINGOVE

**Najbolj važne priče bosta novovo zaslila okrajni pravdnik in policija. — Mitchell in ženska sta se pobotala.**

**New York, N. Y., 28. marca.** — Danes se bo pričela obnovljena delavnost v preiskavi glede umora Miss King in sicer na temelju konference, ki se je vrnila v policijsko glavnino stanu med posluječimi okrajnimi pravdnikom Pecorom, inšpektorjem Coulinom ter kapitanom Careyjem.

Ti trije so se enkrat premotili in vse informacije ter čekirali povesti različnih prič. Od sedaj naprej bo delo policijskih detektivov ter preiskovalcev urada okrajnega pravdnika v takem tesnem sklopu, ki le mogoče.

Ljudska množica, ki se je zbrala pred cerkvijo so cenili nad 10 tisoč oseb.

Notranjost cerkve je bila obita s črnim blagom, ki je nosil monogram pokojne igralke.

Po učici je vsepolno baratačev, ki prodajajo slike pokojne igralke. Pisatelj, ki je bil napisal Saro Bernhard so položili k večnemu počitku. — Velikanski ljudski množice so se udeležile pogreba.

**Pariz, Francija, 29. aprila.** — Zadne slovesnosti za Saro Bernhard so bile izvanzredno pripravite. Vrste so se iz majhne cerkve sv. Frančiška Saleškega, in nobenogodišnje ni bilo, nobene maše in nobene pridige. Kljub objavi, da bodo priprušeni le najožajti prijatelji, je dosti ljudi skušalo predeti policijski kordon pred cerkvijo. Med številnimi veneci in skupki je bilo tudi 12 čevljev dolg šopek iz vijolie in nagelnov, katerega je poslal Pariz.

Ljudska množica, ki se je zbrala pred cerkvijo so cenili nad 10 tisoč oseb.

Notranjost cerkve je bila obita s črnim blagom, ki je nosil monogram pokojne igralke.

Po učici je vsepolno baratačev, ki prodajajo slike pokojne igralke. Pisatelj, ki je bil napisal Saro Bernhard so položili k večnemu počitku. — Velikanski ljudski množice so se bodo mednarodno konferenci izvedencev. Nemčija na drugi strani pa ne vidi nobene druge poti iz sedanja zagate kot da prizna sklep preiskovalnega sveta glede reparacije, kot ga je naprimer predlagal ameriški državni tajnik Hughes v New Havenu, dne 29. decembra pretekla leta.

Nemški zunanjki urad je vpriljil ponovne napore v tej smeri. A dosedaj zmanj, kajti Francija še vedno nasprotuje načrtu. — Vsled tega bomo nadaljevali s svojim pasivnim odporem, dokler ne bo Poinecare umaknil svojih čet na Ruhra ali namignil, da je pripravljen razpravljati o reparacijah soglasno s predlogom tajnika Hughesa.

**Barmen, Nemčija, 28. marca.** — Francozi bodo zasedli nadaljnjo majhno, a skrajno važno nemško ozemlje na desnem bregu Rena, v teku naslednjih par dni. V tem smislu so bili informarani tukajšnji Nemci.

Glasi se, da bodo okupacijske sile spojile svoje dosedanje železniške postojanke pri Wipperfurth s postojanko pri Overath, katero so jim izročili Angleži pred nekaj časa. Pri tem gibanju nameravajo zasesti železniška križišča pri Marienheide, Gummersbach in Dieringhausen.

**Rim, Italija, 28. marca.** — Tukajšnje nemško poslanstvo je zanimalo velenje, da je bil eden glavnih ciljev obiska Stinnesa v Rimu govoriti z ministr. predsednikom Mussolinijem ter ga naprositi, naj intervenci v Ruhr zadevi ter protestira v imenu nemškega predstavnikov. Tako se je glasilo v velenjih krogih.

— Stinnes pozna preveč dobro italijskega voditelja, da bi storil kaj takega, — je izvedel poročalec Worlda. — V Vatikan je šel v namenu, da se zahvali papežu za dar 500.000 za pomoč bednim v Ruhr okraju.

## VELIKANSKI MRAZ V NEW YORKU.

Predvčerajšnjim zvečer in danes zjutraj je vladal v New Yorku največji mraz, katerega pomni zgodboljna mesta marca meseca. Topomer je kazal 10 stopinj nad ničjo.

včeraj. — Obiskal je stanovanje več kot enkrat. Spoznal bi ga vse povsod. On je visok, težak in nima nikakih brk.

Mr. Jackson pa ima brke. Ko ga so vprašali glede ugotovila Thomasa, je odgovoril:

— Jaz moram vendar poznavati Mr. Wilsona, — je rekel Thomas.

— Ničesar pripomniti.

## NEMČIJA SE HOČE SE NAPREJ BORITI

Stresemann pravi, da mora Francija ali odpoklicati svoje čete iz Ruhra ali pa privoliti v pogajanja na temelju načrta ameriškega državnega tajnika Hughes. — Stinnes ni prosil Mussolinija, naj intervenira v interesu Nemčije. — Stinnes v Vatikanu.

**Berlin, Nemčija, 28. marca.** — Niti nemška industrija, niti vlada kancelarja Cuna bi ne odklonili sporazum s Francijo, vendar pa se nočemo brez pogojno vdati ministarskemu predsedniku Poinecareju.

To pojasnilo je dal dr. Stresemann, voditelj industrijske ljudske stranke poročalec "Worlda" z ozirom na izid včerajšnjega zaupnega sestanka državnozborskega komiteja za zunanje zadeve. S

# "GLAS NARODA"

(SLOVENIAN DAILY)

Owned and Published by  
Slovene Publishing Company  
(A Corporation)

FRANK SAKSER, President LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the Corporation and Addresses of Above Officers  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y."GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

For sale sets value lists in America	25.00	25 sets lists	25.00
In Canada	25.00	25 sets lists	25.00
For sets	25.00	25 sets lists	25.00

Subscription Yearly \$6.00  
Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsak dan in izvajamo redilj v presekih.

Dopolni kres podpisem in osebnosti se ne pridružuje. Danas naj se blagovni naziv po Money Order. Pri spremembi kraja naravnika, prostimo, da se nam tudi prepreči bivališče namesti, da hitrejša najdimo nazivnik.

"GLAS NARODA"  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.  
Telephone: Cortlandt 2276

## UNICEVANJE TRUSTOV

Dosti stvari ne moremo nikdar storiti. Med te spada uničenje trustov.

Pred dvajnstimi leti je izvojevala vlada veliko zmagalo nad petrolejskim zmajem, ko je razdelila Standard Oil Co. v dvainštideset ločenih korporacij.

Z drugimi besedami povedano: modri može v Washingtonu so razrezali črva na dvainštideset kosov.

Vsa teh koščkov pa je medtem zrastel v debelega in velikega črva.

Ali ste mogoče kdaj zapazili, kako se črvi zvijajo v posodi, da komaj razločite, kaj se prvi konča in drugi prične.

To se je zgodilo tudi v slučaju petrolejskega trusta.

Soglasno s poročilom senatnega odbora za preiskovanje petrolejskega trusta, je zvitke črvov v skrilji navdihnjeno le z eno dušo, in ta duša pripoveduje vsakemu posameznemu črnu ceno, katero naj dobi proizvajalec surovega petroleja pri vreleih. Nadalje ceno, katero dobi čistilec za svoj gazolin in petrolej ter tudi podrobno ceno, katero mora plačati konsument.

Poročilo pravi med drugim: "V gotovih ozirih je industrija ter tudi splošno občinstvo bolj izročeno na milost in nemilost Standard Oil interesov kot je bilo takrat, ko je najvišje sodišče razcepilo petrolejski trust v New Jersey."

Temu je treba dostaviti, da je stal v dotednem času gazolin 13 centov za galon in da mora sedaj po 12 letih, po tako uspešno razcepljenju trusta, ameriški narod kupoval galon po 24 centov.

Poročilo pravi, da so se vse vladne odredbe izjavljovile ter prporoča nadaljnje odredbe. Le naprej, vsak poskus se izplača.

Za vsako pravo pot najdemo 99 napačnih poti, in jasno je, da se bodo naši državniki najprej poslužili 99 napačnih poti, predno bodo pravo ubrali.

Po našem mnenju se da problem le na en način rešiti. Ali naj vlada lastuje truste, ali pa naj trusti lastujejo vladu. V sedanjem času imajo trusti vladu v kremljih, in če ljudem ugaia ta način vlade, že mora biti prav.

Če je ljudem prav, naj Standard Oil Companija vla- da Washingtonu.

## Dopisi

Greensburg, Pa.

Ko pride domov z dela, mi je prvo pogledati v naš list "Glas Naroda". Zanimam se zelo za dopise iz raznih slovenskih naselij, zato jih tudi rad berem. Namenil sem se tudi jaz napisati par vrstic, čeravno nimam kaj posebenega, le toliko, da nismo tudi tukaj pri naš zadnjem ljudje.

Prvo je seveda, če ima človek kako primerno delo, tako da preživi sebe in celo družino. Zaposlene smo večinoma v Kelly Jones Co. Dela se z vso paro, ljudi imata pa zmiraj premalo, zato mislim mora biti krivo gotovo to, ker tako slabo plača. Po-majnah se se daj nekateri dobro zasluzijo, kar bo pa to dolgo, se ne ve. Gotovo se bodo tisti, ki imajo malo "večje" glave kakor mi delave, po prvem aprili premisili na majharski zasluzek ter bodo začeli spet z nedeljami in prazniki, tako da se lahko človek odpove. Mislim pa, da ima vsak, kakov tudi jaz, takih počitnic čez glavo še od lanskega leta.

Zima je minula in tako se počasi bližajo lepi spomladanski dnevi. Človek se res vsega navljuje, posebno pa, če je zaposen v kakšen dim in smradu kot mi tukaj v Kelly Jones. Sklenili smo dne 18. marca na seji SSPZ, da priredimo spet enkrat veselico. Vsi smo dobiti za delo, zato moramo biti tudi všeči veseli, da posabimo vsaj za par ur vse naše gorje. Naprečeni ste vsi Slovenec in Slovence iz okolice Greensburga, da se udeležite to veselice. Da bo zanimalo vsakega, sem prepri-

čan, ko boste slišali naš na novo ustanovljeni tamburški zbor, ki bo nastopil prvikrat. Upam, da bo zadovoljiv vsak, ko bo slišal polko ali valček. Zato prosim, pride vsi v soboto 14. aprila zvezrej v Slovensko-amerikansko klubov dvoranji na Hammer Plan. Začetek ob 6. uri. Za prigrizek in zmoči tevila bo skrbel odbor. Pridite! Ne zamudite! Pozdravljeni vsi!

Louis Gorenc, član društva.

Joliet, Ill.

Rojak, ki je nabiral oglase za velikonočno Stevilko Glas Naroda, ni bil někaj zadovoljen, ko je prišel k meni. Na obrazu se mu je brajo, da je nekako obupan. Vprašal sem ga: "Kako je, France?" On mi odgovoril, da ni posebno dobro. Jaz sem ga hitro obsolil, toda obsolil sem ga napačno. Rekel sem mu namreč, če misli da mu uredništvo Glas Naroda ne bo dalo dovolj prostora za nabranje oglase. Povedal mi je, da je začel že zjutraj z nabiranjem, da je nabral dva oglasa, da pa mora nehati, ker je že pozno. Pri odlodu sem mu svetoval, naj ne obupa, kajti naša naseljina je ena največjih v Ameriki. Pri nas imamo namreč od 40 do 50 vsakovrstnih obrtnikov. Seveda, če bi prodajal France češki "funny paper", bi napravil boljšo kupčičjo. Za tiste neumnosti se namreč naši "zavedni" rojaki vsako nedeljo zjutraj kar tepejo na vogalu Hickory in Ruby St. Žalostno, toda resnično.

Naročnik.

Iz Maribora.  
Pošiljam Vam pet doljarjev za nadaljnjo pošiljanje Glas Naroda, ker bo kmalu leto, odkar smo se poslovili od Amerike in od Vas. Kakorhtiro bom v posesti še dveh doljarjev. Vam jih določil, kadar tudi znesek za Amerikansko-Slovenski Koledar, ki ga tako težko pogrešam.

Anton Terbovec piše, da se nobena dežela ne more z Ameriko meriti. On se ne ve, kako veliko resnico je s tem povedal. Ko človek po 18. letih pride sem nazaj in že eno leto tukaj prebiva, se spozna, kako darec se tukaj razezne. Nekaj časa se je človeku zdalo, da se bo že živel, ko sem prišel, toda pozneje se mu oči odprejo, da vidi, kako je tukaj vse na robe. Ljudje so čisto drugačni. Vojna je vse zdivila. Vse je divje, nervozno, in vse krade, kar ima nove.

Vas svetno pozdravljata Anton in Marija Lešnik.

Iz Adleščka na Belokranjskem.

Dne 16. marca je privozil avto v Adlešček z g. ministrom dr. Zu-

paničem, ki je belokranjski rojak, iz Gribelj. Med vojno je bil v Ameriki in je delal propagando med rojaki.

Obiskal je tukajšnjo šolo in se zanimal, kaj štorec znajo. Žej, je prisojil mnogo občanov, ki so vse prisostvovali ponku. G. minister je daroval nato za pridno deset 100 dinarjev. Nato pa je imel lep nagovor na deco in ji izročil pozdrave starče.

Zatem se je vršilo slovensko odlikovanje tukajšnjega župana g. Petra Raueha, graščaka v Pobrežju in v znamenja rodoljuba belokranjskega. G. minister je imel lep govor in nato je pripel krasen red sv. Save. Slike odlikovanju na pris.

Štefan Vrinič v Bejancev je čestital nato županu na odlikovanju.

Potem je obiskal g. minister še nekaterje znanice in se odpeljal v svojo rojstno vas Gribelje.

Potres smo imeli pred kratkim v Beli Krajini, in sicer kar tri zaporedoma. Najjačiji ni povzročil posebne škode. Cutiti ga je bilo tudi zunaj, kjer je začelo blago tekati semintja, in kokos in gospke so kričale, da je bilo groza.

## Iz Slovenije.

Nova zanimiva knjiga je izšla.

"Azazel", žalna igra v starih dejanijih, Spisal Ivan Pregežl. Začela Tiskovna zadruga v Ljubljani, kjer jo je tudi dobila. "Jutro" piše o njiju: Marija Magdalena, Jezus in Judež leškarji so bili tudi zunaj, kjer je začelo blago tekati semintja in kokos in gospke so kričale, da je bilo groza.

čih v približnem znesku 70.000 K, dva ceška po 100 K in razne dragočenosti. Ilapec je z bogatinom plenom izginil brez sledu.

Trgovcu Petru Sumiju je bilo izpred glavne carinarnice v Ljubljani ukradenih 15.000 krov vredno rezervno avto-kolo.

Petindvajsetletno svojega po-klica

v gostilniških obritih je praznoval teden Matija Dolničar, restavrat na gl. kolodvoru v Ljubljani.

čih v približnem znesku 70.000 K, dva ceška po 100 K in razne dragočenosti. Ilapec je z bogatinom plenom izginil brez sledu.

Pobegnila je neznano kam 16letna Angela Dobrin, ki je bila nazadnje v službi pri slugi Mestne hranilnice Kuraltu v Ljubljani. Dekle je nekoliko slaboumno, a se tudi rada zanima za tuje blago.

Prosvetne-laternico — in se na pot podali so, misleč, da s kako ternico bi panali preteč pogin.

Oj zgobom terna in činkvin! Ker nič in nič; rudeči rod je ubiral dalje stransko pot.

A nič in nič — rudeči rod ubral je svojo stransko pot.

"Hm, brez laterne ne bo nič, brez luči bi še več 'hudič' — so rekli in prizgali so laternico-prosvetnico.

Prosvetne-laternico — in se na pot podali so, misleč, da s kako ternico bi panali preteč pogin.

Prosvetne-laternico — in se na pot podali so, misleč, da s kako ternico bi panali preteč pogin.

Oj zgobom terna in činkvin! Ker nič in nič; rudeči rod je ubiral dalje stransko pot.

Svetili so, rotili so; a nič in nič; rudeči rod je hodil lažje krivo pot.

Z laterno posvetili so v prečudežno republiko.

In glej, kot da zastal je svet!

Ves rod je gledal kot prevzet v prečudežno republiko; odpiral žepe in dajal, strmel je in navduševal se je za cilj iz zraka vzet.

Z denarjem so gospodje si nasimirali osi koles, da lažje bi dohajali rod, ki je hodil ves ožet korijino svojo lastno pot, ko snel je mreno iz očes.

Z denarjem so gospodje si nasimirali osi koles, da lažje bi dohajali rod, ki je hodil ves ožet korijino svojo lastno pot, ko snel je mreno iz očes.

Razdalja rasla je čez noč.

Ne bo ga dohiteti moč. Ker rod je šel, prehitro šel, v daljavo od čeških mož.

Na klic "počakaj" je bil dan odgovor oster kakor nož.

Laterno so obračali zdaj v to, zdaj v ono božje stran, a vse zaman, oj, vse zaman!

Izmožgan in izerpan rod — je hodil dalje svojo pot.

Možem je duša sikala: "Če bo tako, bo petkrat nič, če bo tako, bo res ludie".

Ko je laterna stikala po temnih kotih, je nekoč sinčajno, kar mimogreč zablispila v zakonski hram.

In zdaj blesti in ni je sram.

Ej, tam prečudne so reči, ne veste, kaj se tam godi!

Obstal je neizkvartjen rod in jel zijati je čez plot v raj zakonskih zmed in zmot.

Gospoda pa svetila je pod kovtre in pod postelje.

Vaš gleda, bulji ves zavjet v ta sprjeni zakonski svet.

Zdaj rod stoji in zdaj je mir-pijan družinskih je razmer.

Za potovanje in dobavo Vaših iz domovine se morete obrniti na nas v popol-nem zaupanju in dobili boste vsa navodila brezplačno.

## "GLAS NARODA"

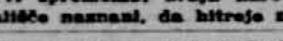
(SLOVENIAN DAILY)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Subscription Yearly \$6.00  
Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsak dan in izvajamo redilj v presekih.

Dopolni kres podpisem in osebnosti se ne pridružuje. Danas naj se blagovni naziv po Money Order. Pri spremembi kraja naravnika, prostimo, da se nam tudi prepreči bivališče namesti, da hitrejša najdimo nazivnik.

"GLAS NARODA"  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.  
Telephone: Cortlandt 2276

## UNICEVANJE TRUSTOV

Dosti stvari ne moremo nikdar storiti. Med te spada uničenje trustov.

Pred dvajnstimi leti je izvojevala vlada veliko zmagalo nad petrolejskim zmajem, ko je razdelila Standard Oil Co. v dvainštideset ločenih korporacij.

Z drugimi besedami povedano: modri može v Washingtonu so razrezali črva na dvainštideset kosov.

Leonid Andrejev:

## Povest o sedmih obešenih.

Za Glas Naroda prevel A. Šabec.

(Nadaljevanje.)

IX.

Strašna osamelost.

Pod isto streho in v območju istega melodramatičnega bitja stolpnice, oddaljen samo par celič od Sergejja in Musje, toda strašno osamel in izolovan, kakor da bi eksistiral sam v vsem svetovnem univerziju, je čakal konec svojih dne nesrečni Vasilij Kaširin.

Pokrit z znojem, s srajejo, ki se je oprijemala telesa, in z lasmi, prej lepimi in kodrastimi, a sedaj visčimi v dolgih pramenih glasiko navzdol, je korakal gor in dol po svoji celiči, z obnašanjem človeka, ki ga muči grozen zobobolj. Včasih je za hip sedel, nato pa pričel spet hodiči, skoro tekati; nato je tuinata naslonil svoje vroče, znojno čelo na zid celiče ter zmedeno gledal na grog, kakor bi iskal kako zdravilo. Izpremenil se je tako, da bi človek mislil, da ima dvoje obrazov: eden, mlajši obraz je izginil bogovek ter se umaknil drugemu, strašnemu obrazu, ki je prišel nekod iz teme.

Kaširin je bil udejstvovan po doba groze in terora. Onega udejstvovanja jutri, ko je vedel, da gre smrti naproti, mu ni bilo niti in igral se je že njo; a ta večer ga je zagrnalo valovje groze in terora. Tako dolgo, dokler je hodil prostovoljno nevarnosti in smerti naproti, dokler je sam držal v rokah svojo usodo, tedaj je bil hladnjokrven in celo vesel. Tedaj ni pomislil, ker njegova volja je bila močnejša kot on. S peklenškim strojem, prvezanim okoli pasu, je samega sebe izpremenil v smrtonosni instrument; izposodil si je od dinamita njegovo bliškovito v vse uničujočo moč. Na ulicah, vrteč se med ljudmi in izogibajoč se izvoščkom ter vozovom ponljene železnice, se mu je zdelo, kakor da je prišel z drugoga sveta, kjer ne poznajo strahu pred smrtoj.

Nenadoma pa je nastopila strašna, brutalna izprememba. Vasilij ni mogel niti več iti tja, kamor je sam hotel, temveč je bil veden, kamor so drugi hoteli. Nič več si ni izbiral svojega mesta, temveč so mu ga izbrali oni med štirimi stenami v temi celiči. Nič ved ni mogel izbirati med življenjem in smrtoj; peljali so ga smrti v naravo, gotovi in strašni smrti. — On, ki je bil nekaj časa všečevna volja in življenje in moč, je postal mahoma ubogi impotenten stor. Karkoli naj bi reklo, oni ga ne bi poslušali; ale bi hotel zakratici, bi mu zamašili in enjugo usta, in če bi poizkusil oditi, bl ga prijeli ter obesili. Ak bi se jim upiral, če bi se jim branil, če bi legel na ti, oni bi bili močnejši kot on; dvignili bi ga, povezali in nesli v večasim.

Čeprav je Vasilij Kaširina, obsojenega na smrt, se je videlo vse druže kakor drugim ljudem. 'Vse se mu je zdelo tuje: celiča, vrata, trdnjava, mehanična pupa, o-premijena z mušketom, ki je hodila pred njegovimi vratimi gor in dol, in druge pupe, ki so ga gledale skozi okence ter mu dajale hrano. Človek, ki je umrl za ta svet.

V sodni dvorani je navzočenost njegovih tovarishev dobro vplivala nanj. Tamkaj je vsaj za hip videl spet ljudi, videl sodnike, ki so ga sodili, ki so govorili jezik ljudi, poslušali, in razumevali. Toda ko je ugledal svojo mater, tedaj je že vedel natančno, s strahom človeka, ki ve, da bo zblaznel, da je bila ta ženska samo mehanična pupa.

Ko je mati pričela jokati, je videl Vasilij zopet nekaj človeka v njej, toda to je izginilo pri prvih besedah, ki jih je izgovorila.

Nato je Vasilij Kaširin poizkušal moliti. Vere sicer ni imel, toda enkrat, v svoji delanske dobi, je čul besede, ki so napravile manj velik vtisek. Te besede so se glasile: ... Blagos vsem, ki tipijo!

Včasih je vzduhnil: — Naše življenje... toda ali je res življenje! Reci, dragi, ali je res življenje?

Vse je izginilo.

Vasilij se je surtno prestrašil, ko so prišli v celico ponj. Ni pričakoval, da je že prišla ura usmrčenja; videl je pred sabo ljudi, in zbal se jih je, kakor prestrašen otrok.

— Ne bom več storil! Ne bom več storil! — je sepejal, ne da bi ga kdo slišal ter se umikal proti potki, kot otrok, ki skuša uteti očetovemu kaznovnemu.

— Treba, da se odpravite...

Govorili so, bodili so ter mu nekaj dali, o čemer ni vedel, kak je bilo. Zaprl je oči ter se pričel z muko pripravljati. Vrnila se mu je spet vsa zavest; nenadoma je vprašal enega od uradnikov za cigareto. Vprašani je naglo odpri dozo ter mu jo ponudil.

X.

Zidovi se rušijo.

Neznanec, nazivan Verner, je bil od življenske borbe utrujen mož. Strastno je ljubil življenje, gledališče, družbo, umetnost in literaturo. Imel je izvrsten spomin in govoril je gladko več jezikov. Skrbno in izbrano se je oblastil in bil je človek lepil manir.

Od cele skupine teroristov je bil on edini, ki se je mogel pokazati v odlični, izbrani družbi, ne da bi se mu bilo batiti razkritja.

Že dolgo časa ni več občutil veselja do življenja. Vzrok za to je bil ta, ker je svoječasno na ukaz stranke usmrtil nekega policijskega vohuna. Odtlej je pričel samega sebe smatrati popolnomo indifferentnim ljudem. S stranko ni več simpatiziral, a ker je bil mož

železne volje, je ostal, kot je bil ali od onega časa je bilo nekaj mrzlega v njegovih očeh. O vsem tem pa ni omenil nikomur nicesar.

Se neko drugo redko lastnost je imel: strahu ni poznal. Tolazil je one svoje tovariše, pri katerih je opažal pojave strahu, tolazil zlasti Vasilij Kaširina, ampak njegova tolaža je bila hladna, — skoraj oficijelna.

Verner je umeval, da eksekucija ne pomeni samo navadne smrti, temveč še nekaj več. Sicer pa je bil odločen, da ji bo šel hladno naproti ter da bo do zadnjega živel. V sodni dvorani ni mislil ne o življenju, ne o smrti: v mislih je igral težavno šahovsko partijo, kateri je posvečal vso svojo pozornost, vse svoje misli. Bil je izborni šahist in pričel je to partijo prvi dan svojega jetništva, nakar jo je neprestano nadaljeval. In tudi obsodba, s katero se ga je obsojalo v smrt na večih, ni premaknila niti ene figure na nevidnem šahovskem polju.

Ideja, da morda ne bo utegnil komčati svoje partie, ni motila Vernerja. V jutru zadnjega dne svojega življenja je pričel izboljavati in popravljati svoj bojni načrt, ki se mu je prejšnji večer izjavil. Sedel je dolgo čas nepremično, držal roki med koleni; nato je vstal ter pričel hodiči po celici, pri čemer je tiko pozivagal neko italijansko melodijo.

(Dalje prihodnjič.)

## Povišanje cen premogu v Nemčiji.

Iz Berlina poročajo, da so se cene premogov povisale za 100 odst. Med prebivalstvom je zavlačalo trebo iz inozemstva.

## Izpred mariborske porote.

Maribor, 7. marca.

Usoda gostilničarja.

Današnjo poroto so pričeli z razpravo proti mladoletnima pretečačem Francu Mešku in Stefanu Rozini, ki sta lansko jesen v gostilni Leopolda Vidoviča na Meljskem vrhu pri Mariboru popivala v zeloj družbi drugih fantov.

Fantje so se začeli pripraviti radi izvrševanja neke tesarske obrti, pa so ta preprič kmalu premesili na cesto, kjer se je pričel splošen pokolj. Eden je dobil po glavi, drugi je že letel po cepe, tretji je vrgel kamen, da je kmalu eden obležal, četarti je dobil s palico po desni roki in odsel z bojnico z izlomljeno lehtnico. V mesarskem klanju se je sukal tudi neki Fijan, z katerega se je posebno bala gozdimičarska herka, ki je zato poklicala očeta Vidoviča na pomoc. Vidovič je pograbil bikovko in delal red. Svojo vnemo pa je draga poplačal. Stefan Rozina je imel pripravljen odprt nož in ga je radevolje posodil Francu Mešku, ki jo je pravkar skupil z bikovko. Meško se je z odprtim nožem zakadil proti Vidoviču in ga sunil z nožem naravnost levo oči. Če par dni so morali Vidoviču levo oko v mariborski bolnici odstraniti.

Franc Meško je dobil pri današnji razpravi 18 meseev. Stefan Rozina pa eno leto, poleg tega pa mora plačati Vidoviču oko, kar ga bo stalo 10.000 K.

## Zli duh pokvarjene žene.

V jeseni 1921 je poročil kmečki sin Ivan Hauli v Tolstem vrhu Ivana Ročnikovemu, ki je bila na slavnem glasu. Mlada biila rada zgodovinarica, starpa pa posestva nista hotela izročiti, posebno oče Andrej Hauli pa je ležal v sosedni sobi. Okrog 11. ure ponoči je slišala, kako je stari zarohnel: "Ti ludje boš mene zadavil!" Po kratkem ropotu sta odšla iz hiše, kamor sta se vrnila šele čez pol ure. Starkni ni mogla iz zaklenjene kuhinje, miskila pa si je takoj, da sta se mlada lotila moža. Zjutraj je vprašala po možu, katerega je pa videla šele popoldne, ko so ga prinesli iz skedenja. Povod k hrvetu dejanju pa je bil najbrž ta, da sta hotela obdolženca dobiti od očeta tudi denar, ker je ravno dva dni pred smrtno prodal nekaj lesa. Takrat se je izrazil obdolženec napravil neki priči, da bo hrdina menda ves les požrel. Obdolženec domneva, da sta obdolženca ranjikega po zadaviljenju spravila na skedenj, kjer sta ga nato obesili, da bi s tem izbrisala sledove zločina.

Obdolženca sta krivdo tajila na prej tudi pri razpravi. Zagovornik pa je tedel, da je Hauli slaboven in je predlagal, naj ga poništiti prekajočo, čemur je sodišče ugodilo in razpravo odložilo.

## Zagonetno, toda resnično.

## Sleparija s krediti.

Najbolj obsežna sleparija je sleparija s krediti ali posojili, in oni, ki jo zagreže, se najbolj postopek izognije postavi.

Clovek bo domneval, da ni tako lahko prikriti naprimer ukradene, svilene stvari v vrednosti 100.000 dolarjev, a to se vendar dogaja skoraj sleherni dan. Zeleni, katerih življenski namen je slepariti trgovce, dobe vedno novih sredstev in pota, da se izognijo pravici. Pogosto spravijo ukradeno blago, kožuhovino in svilko, v velika skladališča, ali pa imajo lastnike skladališča za svoje skrivice. V takem slučaju odpoveduje lastnik ukradeno blago po stranskih poti in kakemu svojemu sodelniku v oddaljeno mesto.

Pred par leti je imel John Wolf dve prodajalni s specijalitetami v nekem razvijajočem mestu. Srednjega zapada. Koncem leta je rekel, da si po privoščil dva tedna počitnic, poveril vodstvo trgovin svoji knjigovodki in rekel, da bo šel na lov v Skalnatoto pogorje.

Naslovna ni pustil. Prodajalke v mestu so bile veseli kot miši, kadar ni mačke doma. Šele dva ali tri dni pred pondeljkom, ko je lastnik objavil svoj povratak, so se lotile dela. V pondeljek pa ni bilo gospodarja od nikoder. Dekleta so se vzemirila, z njimi vred tudi upnik, kajti Wolf jim je bil dolžan bližino \$80.000.

Potekel je nadaljni teden. — Wolf pa ni bilo. Končno so uvedli upnikov konkurzno postopanje ter razkrili, da je izginil iz teh prodajalnih majhnejših blaga. Vložili so priziv na National Ass. Credit Men. Ta organizacija je odpola svojega najboljšega detektiva George Ost. V oben prodajalnih ni našel nobenega sledu. Prodajalke niso nicesar v le o Wolfu, ki ni imel nobenega privaten stanovanja, ampak je stanoval v hotelu. Seboj je bil vzel svojo prtljago. V hotelski sobi je našel Ost par nepopisanih papirjev in kuvert. Poleg tega je dobil tam vozni red ter prazno medicinsko steklenico.

Ost je bil izkušen detektiv. Vzel je v roko vozni red ter ga spustil vekrat na mizo. Vsaki pot se je odpril na istem mestu. Vedno se je odpril stran, kjer so bili zaznamovani vlaki, vozeči na Santa Fe železnici.

Iz tega je sklepal, da je najbrže Wolf pobegnil po tej železnici in da se vsledtega mudi nekje na Jugo-zapadu.

Santa Fe železnica pa je dolga več tisoč mil ter ima nebroj stranskih prog. Spaja na stotine mest, trgov in vasi. Skoraj nemogoče je bilo vsledtega izslediti pogrešnega na tej progici.

Ost je šel k lekarnarju s steklenico ter mu je pokazal. Povečal je dozajeno posestvo, začela sta pisanje in zapiranje v skladališčih krovov ali hotelov in da pomenja vsako ime določen kovček. Fox in njegova žena vse povsod razdelila. Po to blago je postal Fox vsakipot, kadar je nanovo otvoril prodajalno, v katerem je hotel.

Ost je sklepal iz tega, da se ne

tičejo tudi imena niti ženskih, niti mačkih, pač pa zavojev ali zaboljev ukradene blage, katero sta Fox in njegova žena toliko sorodne. Ali pa so bila to morda mačje imena? Zakaj sta se Fox in njegova žena vozila na stotine in stotine milij, da se sestanjuje z Annami Marijami in Bertami?

Ost je sklepal iz tega, da se ne tičejo tudi imena niti ženskih, niti mačkih, pač pa zavojev ali zaboljev ukradene blage, katero sta Fox in njegova žena toliko sorodne. Ali pa so bila to morda mačje imena? Zakaj sta se Fox in njegova žena vozila na stotine in stotine milij, da se sestanjuje z Annami Marijami in Bertami?

Ost je sklepal iz tega, da se ne tičejo tudi imena niti ženskih, niti mačkih, pač pa zavojev ali zaboljev ukradene blage, katero sta Fox in njegova žena toliko sorodne. Ali pa so bila to morda mačje imena? Zakaj sta se Fox in njegova žena vozila na stotine in stotine milij, da se sestanjuje z Annami Marijami in Bertami?

Ost je sklepal iz tega, da se ne tičejo tudi imena niti ženskih, niti mačkih, pač pa zavojev ali zaboljev ukradene blage, katero sta Fox in njegova žena toliko sorodne. Ali pa so bila to morda mačje imena? Zakaj sta se Fox in njegova žena vozila na stotine in stotine milij, da se sestanjuje z Annami Marijami in Bertami?

Ost je sklepal iz tega, da se ne tičejo tudi imena niti ženskih, niti mačkih, pač pa zavojev ali zaboljev ukradene blage, katero sta Fox in njegova žena toliko sorodne. Ali pa so bila to morda mačje imena? Zakaj sta se Fox in njegova žena vozila na stotine in stotine milij, da se sestanjuje z Annami Marijami in Bertami?

## HEL MAR



## IZBIRA

## ONIH,

## KI VEDO

**N**I treba strokovnjaka, da bi presodil kakovost turškega tobačnega lista.

**N**i treba strokovnjaka, da pravi iz tega tobačnega lista dobro turško cigareto.

**K**adilec je treba samo par minut, da ceni 100% čisti turški tobac v HELMAR.

**H**ELMAR so v lepenkastih skatljah, kar jih ščiti pred lomljencem in krušenjem. Navadne cigarete so v zavojčkih.

## ZAPOMNITE SI SKATLJO IN IME.

## SKATLJE PO 10 ALI 20

*Maravouros*

Izdelovalci pravovrstnih turških in egipčanskih cigaret na svetu.



vlaku št. 19, ki je vozil proti zanadu.

Detectiv je zasledoval sled do Kansas Cityja, kjer je dosti srednjekovih mest. Zaman je preisoval. Preostal mu je le še Leavenworth, kjer je velika jetnišča, svarilo za vsi kršilce postave. Detectiv ni domnevao, da bi se drznil Fox v ta kraj, a ko je pregledal krajevni seznam trgovin, je zapazil v svoje veliko presečenje, da je bila pred kratkim v katerem je otvoril svoje zadnje sleparsko podjetje.

Tudi njegova žena je bila obsojena na ve

## SKARAMUŠ

Spisal Rafael Sabatini.

Za "Glas Naroda" poslovenil G. P.

61

(Nadaljevanje.)

Četrto poglavje.

## V MEUDONU.

Pozneje tekom tedna je sprejel obisk le Chapelierja, ravno pred opoldne.

— Imam novice za vas, Andre. Vaš boter je v Meudonu. Dospel je pred vemi dnevi. Ali ste čuli o tem?

— Kako naj bi? Zakaj pa je prišel v Meudon?

Cutil je razburjenje, katerega si ni mogel natančno pojasniti.

— Ne vem. Najbrž so izbruhnil novi nemiri na Bretonskem. Mogče je prišel raditega.

— In prišel je, da se skrije pri svojem bratu? — je vprašal Andre-Louis.

— Da, v hišo svojega brata, a ne k svojemu bratu. Kje pa sploh živis, Andre? Ali nikdar ne izvev novice? Etienne de Gavillac se je izselil pred več leti. Pripadal je kliki d'Artois ter šel z njim preko meje. Sedaj je brez dvoma z njim v Nemčiji, kjer rovari proti Franciji. Avstrijanka v Tuilerijah ne bo preje mirovala, dokler ne bo pokončala monarhije.

— Da, da, — je rekel Andre-Louis nestrpno. Politika ga onega jutrišča ni posebno zanimala. — Kaj pa glede Gavillacea?

— Ali ti že nisem povedal, da je Gavillac v Meudonu, kjer se je nastanil v hiši, katero je zapustil njegov brat? Sveti Bog! Ali ne govorjam francoski ali pa ne razume? tega jezika? Mislim, da opravlja vse posle v Gavillacu njegov intendant, Rabouillet. Sporočil sem ti novice v trenutku, ko sem jih dobil. Mislim, da hočeš iti v Meudon.

— To bom tudi storil in sicer takoj. Pravzaprav, ko bom mogel. Danes tega ne morem storiti in tudi jutri ne. Preveč sem zaposlen.

Pokazal je z roko proti sobi, iz katere je prihajal šum udarev z rapijir ter glas instruktorja, Le Dueca.

Dobro, to je tvoja lastna zadeva. Zaposlen si. Odšel bom. Večerjava lahko v Cafe de Foy.

— Še nekaj. — Glas Andre-Louisa ga je ustavil na pragu. — Ali je gospodična de Kercadiou pri svojem stremcu?

— Kako za hudiča naj vem to? Pojdji ter iznajdi.

Odšel je Andre-Louis je obstal za trenutek na mestu, zatopen ljen v globoke misli. Nato pa je odšel v vežbalnico, kjer je nadaljeval s svojim poukom.

Medtem, ko se je boril, so uhaiale njegove misli neprestano v Meudon in vsled tega je posvečal manj pozornosti svojim učencem.

Prav do nedelje ni mogel Andre-Louis zadostiti svoji želji, ki se je med tem časom že izpremenila v koprnenje. Oblekel se je bolj skrbno kot ponavadi, sedel v najeto kočijo ter se odpeljal v Meudon.

Hiša mladega Kercadiou-ja ni bila niti malo podobna gradu načelnika družine. Na višini Meudona, sredi miniaturnega parka, med Parizom in Versaillesom, si je postavil mladi Kercadiou vilo, ki je v vsakem oziru odgovarjala zahtevam časa. M. d'Artois, njegov patron, je bil eden prvih, ki so se izselili iz Francije. Obenem s Conde-ji, de Contis, Polignaci in drugimi člani intimnega sveta avstrijske kraljeve, ki so spoznali, da sovrati ljudstvo že njih same mena, je zapustil Francijo neposredno po padcu Bastile. Z njim je odšel tudi Etienne de Kercadiou s svojo družino, ženo ter štirimi otroci.

Tako je prišlo, da se je nastanil v lepi vili v Meudonu njegov starejši brat, ki je bil vesel, da je ušel iz tako razvihrane province kot je bila Bretonska.

Ne sem domnevati, da je bil v tej vili in novi okolici popolnoma srečen. Bil je mož skoropartianski navad, ki ni nikdar potreboval nobene pomoci in ekako tesno mu je bilo pri sreu sred vsega tega bleska ter celega bataljona tihih, plazečih se služabnikov. Na svojem gradu je bil vedno zaposlen s poljedelstvom in v Meudonu ni vedel, kaj naj počne. Spal je dosti ter na ta način pregašal čas. Alina ni mogla prikriti svojega 'vesela', da je v takem neposredni bližini Pariza in v okolici, ki je prijala njenemu okusu.

M. de Kercadiou se je sicer v poteku časa nekoliko privadol nov v okolici, a svoje slabe volje ni nikdar izgubil. Takega ga je našel zgodaj popolno ono nedeljo Andre-Louis. Prišel je neobjavljen, kot je bila vedno navada v Gavillacu.

Benoit, stari hišnik iz Gavillacu, ki je prišel s svojim gospodarjem, ga je povedel v salon, v katerem se je mudil M. de Kercadiou.

— Gospod, gospod, — je vzviknil, ko je stopil v sobo. — To je M. Andre . . . M. Andre, ki je prišel, da vam poljubi roko. Tukaj je in tako čil in lep, da ga boste komaj spoznali. Ali ni lep, gospod?

Stari služabnik si je mel roki v prepričanju, da bo povzročil svojemu gospodarju veliko veselje.

Andre-Louis je stopil preko praga one velike sobe. Presenetila ga je razkošnost, ki se je kazala vsepovod. Čuden kontrast pa je predstavil stari de Kercadiou, ki je vstal, kakor hitro mu je Benoit objavil obiskovalce.

— Kaj? — je vzviknil. Njegove kratkovidne oči so motrile presunljivo obiskovalca. — Andre! — je nadaljeval s presenečenjem glasom in postal je še bolj rdeč v lice kot je bil ponavadi.

Benoit je pomežnil Andre-Louis ter izginil.

— Kaj hočete tukaj? — je zamrmljal de Kercadiou.

— Nič drugega kot poljubiti roko svojemu botru, kot je rekel Benoit, — je rekel Andre-Louis ponižno ter se priklonil.

— Celi dve leti se ti je posrečilo ne poljubiti jo.

— Ne karajte me, gospod, radi moje nesreče.

Mali mož je stal vzvratnan kot sveča in njegova nenačravno velika glava je bila potisnjena nazaj.

— Ali misliš, da si mogel svojo veliko pregreho izboljšati s tem, da si izgulinil, ne da bi vedeli mi, če si še živ ali mrtv?

— Izprva je bilo nevarno, — nevarno za moje življenje, — objaviti, kje se nahajam. Nato sem bil nekaj časa v velikih stiskih in moj ponos mi je prepovedal obrniti se na vas za pomoč, po vsem, kar se je zgodilo. Pozneje . . .

— V stiskih! — ga je prekinil de Kercadiou. Njegovi ustnici sta tresli. — Ne izgledaš kot da bi bil v stiski.

— Sedaj nisem več. Od onega časa naprej sem uspěval. V tem oziru se razlikujem od navadnega izgubljenega sina, ki se vrne le takrat, kadar potrebuje pomoč. Vrnil sem se le, ker vas ljubim, gospod, če hočete že vedeti. Prišel sem prvi trenutek potem, ko sem čul, da sta tukaj.

## Štedite kurjavo.



Odprite električno železo dve minuti pred uporabo, in vroče bo, pripravno za uporabo. Električna železa se hitro segreje, obdrže vročino ter s tem štedijo kurjavo, kajti ni potrebno paliti, ogenj, da imate vroča železa.

Železa, za domačo uporabo in krohačnice, se sedaj prodajajo po odnosnem plačilnem načrtu. Vprašajte v naših izložbah ali telefonirajte nasemu Electric Heating Bureau.

The New York Edison Company  
At Your Service  
Electric Heating Bureau  
130 East 15th Street  
Phone: Stuyvesant 5600  
(Extension 337)

## Kaj je Copyright?

Kakor patent zavaruje pravice iznajditelja, tako zavaruje "copyright" pravice avtorjev: pisateljev, založnikov, skladateljev in umetnikov. Zakon o copyright — (avtorski pravici) zagotavlja izključno pravico tiskanja in poniskovanja, izdajanja, prevajanja dramatiziranja, prodajanja in v slučaju gledaliških komadov predstavljanja umotvorov, dalje zavaruje knjige ali spis, za katere si je avtor zagotobil copyright.

Tiskanje in vezanje se mora vršiti v Združenih državah razen v slučaju izvirnega teksta knjig in zemskega vira, pisanih v kakem tujem jeziku. Ta izključna pravica velja za 28 let in se more podaljšati za nadaljnih 28 let; za podaljšanje sme prosiši ne le avtor sam, ampak tudi njegova vdova, otroci, oziroma dediči, ako se prošnja vloži teko menega leta pred potekom izvirnega roka 28 let.

Copyright se lahko zahteva na knjige, časopise, članke, predavanja, prgovede, dramatične komade, glasbene skladbe, mape, slike, filme, umotvore in risbe.

Isto pravico kakor državljan, oziroma stanovniki Združenih držav, imajo v tem pogledu tudi državljanini onih inozemskih držav, ki dajejo vsejazemne pravice ameriškim državljanom.

Kdor si hoče zagotoviti izključno pravico do kakega dela, tiskanja za prodajo ali splošno distribucijo, mora najprej uvrstiti v istem na predpisaniem mestu opono, da si pridržuje vse pravice.

Tako ko je delo izdan, treba postati dva iztisa takozvanemu "copyright office" v kongresni knjižnici, s prošnjo, da se zabeleži avtorska pravica do te knjige ali tiskovine. Ako je bila knjiga poprej tiskana v inozemstvu, le en iztis zadostuje.

Ni treba predložiti prevoda knjige ali tiskovine, tiskane v kakem tujem jeziku. Ako je bila angleška knjiga tiskana najprej v inozemstvu, treba napraviti to prijavo najkasneje tekom 60 dni po izdaji knjige in priložiti en iztis; ta prijava zagotavlja začasno izključno pravico za 30 dni; ta izključna pravica postane stalna, čim se knjiga izda v Združenih državah.

Za prošnjo na copyright se rabijo posebni formulari, v katerih so navedene vse potrebne informacije; te tiskovine je dobiti od copyright office. Pristojbina za registriranje stane en dolar za vsako delo; le za fotografiranje stane 50 centov.

Tekom 25 let, kar je copyright office organiziran, je kongresna knjižnica prejela približno pet milijonov knjig, skladb in drugih predmetov, kar gotovo predstavlja ogromen prispevek k bogastvu slovite knjižnice.

Nimamo cepljenja proti ošpicam ni ti pošembega leka za to bolezni. Dobro je zato paziti, da se je otrok ne naleže, dokler ni iz prve dobe razvoja, dokler niso zobje dobro pognali. Treba je varovati otroke pred to bolezni, kolikor mogoče in s tem preprečiti, da ne postanejo v kasnejših letih žrtev tuberkuloze.

## ALI VESTE,

in so v srednjem veku hodili slovenski romarji v Kompostelo na Španskem in v Koeln na Nemško in da so tudi v Koeln pridige v slovenskem jeziku? Ali veste, da izdelujejo Heimur turške cigarete izdelovalec najmlajših turških cigarev na svetu?

NA PRODAJ  
DOBRO OBISKANI  
RESTAURANT  
v arhitekti slovenskega naselbine.  
Apmoto 22/22 ST. CLEVELAND, O.

## RABI SE 10 MOŽ

za delati drva, plača \$2.30 in kdor napravi 50 klatfer, pa po \$2.40 od klatfere pri Domene Bresson. Gozd najlepši te kompanije. Pojasnila daje: Frank Zlobec, Box 82, Crosby, Pa. (30-3-2-4)

## NAZNANILLO IN ZAHVALA.

Sorodnikom in prijateljem naznam, žalostno vest, da mi je dne 23. marca umrla moja ljubljena soprona.

## ALOJZIJA TURK

in sicer 13. dan po porodu dvojčkov, v najlepši starosti 31. let.

Ranjka je bila rojena Lindič v vasi Čeliv, fara Šmarjeta na Dolnjem, kjer zapušča dva brata in dve sestri, tukaj pa mene bolnega in skoraj slepega moža te osem revnih otročic v starosti 13 dni do 12 let, ki nimajo niti potrebe oblike, ter dva brata Franka in Johana Grando.

Iskrena hvala vsem, ki so jo obiskali na mrtvjanem odu in ko so jo spremili v večnemu počivališču, posebno pa onim, ki so preskrbeli za pogreb in jo nosili na zadnji poti na katoliško pokopališče v Gaiston Hill, Pa. Prav, srčno se zahvaljujem za darove društva z. 82 SNPJ., Mr. Geo. Kaseber in Mr. Harnbaugh, ki so darovali vsak po \$10.00. Še enkrat hvala vsem!

Tebi, nepozabilna, pa bodi lahka zemljica! Rešena si vsega zlega, jaz pa ostanem v nesreči s svojo ubogo družino.

## Žalujči estali:

Matija Turk, sepop.

Otroci: Matija, Louis, Jane, Albert, Frančiška, Zofija ter novo-rojenčka Jakob in Ana. R. F. D. 1, Box 87, South Fork, Pa.

## Par besed o ošpicah.

Ošpice, zvane tudi osepnice ali dobree, so najnavadnejša pegava bolezen pri otrocih. Angleško jim pravimo "measles", katera beseda, ravno tako kot nemški "Measles", prihaja iz sanskrtske starodavnega indijskega jezika in pomenja majhno pego. Ta bolezen je bila baje znana že v pradavnih časih, ali še pred 1400 leti jo je arabski zdravnik Rhazaz porazločil od koz (smallpox), kateri dve bolezni se je poprej smatralo za eno. Pred 250 leti pa je neki angleški zdravnik dognal razliko med ošpicami in škrlatico (scarlet fever), katera je veljala za isto bolezen. Ošpice so znane po vsem svetu pri civiliziranih narodih in pri divjakih in mrzlih in gorkih pokrajinalah. Ta bolezen kroži okoli sveta v epidemijah, ki so navadno jače vsako drugo leto.

Ošpice so vselej pričojoča bolezen; izbruhne v hujšo epidemijsko pozimi in v prvi spomladni in poletni poleti. Povzročena je po klinih ali bakterijah; bolezenski strup je najti v krvi in sluzi iz nosu in gola. Dosedaj se ni še posrečilo izolirati bakterije, ki povzročajo ošpice; ošpice pa, katerim se je vdrgnilo v nosnice nekoliko sluzi iz nosu ali gola osebne za ošpicami, so se navezle to same bolezni.

Ošpice so tako nevaren infektionski virus, ki je večkrat posledica rezanja, kjer je ošpica ali uporaba močnih zdravil, vsebujučih kalin.

Zdravnik Zino pada so varne. Nelevene nevarnosti infekcije ali zatruljenja kralja, kar je večkrat posledica rezanja, kjer je ošpica ali uporaba močnih zdravil, vsebujučih kalin.

Zdravnik Zino pada so varne. Nelevene nevarnosti infekcije ali zatruljenja kralja, kar je večkrat posledica rezanja, kjer je ošpica ali uporaba močnih zdravil, vsebujučih kalin.

Zdravnik Zino pada so varne. Nelevene nevarnosti infekcije ali zatruljenja kralja, kar je večkrat posledica rezanja, kjer je ošpica ali uporaba močnih zdravil, vsebujučih kalin.

Zdravnik Zino pada so varne. Nelevene nevarnosti infekcije ali zatruljenja kralja, kar je večkrat posledica rezanja, kjer je ošpica ali uporaba močnih zdravil, vsebujučih kalin.